

広 報



OCTOBER 2008

No.565



○ふれあい広場で仲良しになったお友達と今年で2回目のキャンプ。今年は1家族欠席で残念だったけど、楽しい夏の日の思い出になったね。(撮影：樋口亜貴代さん)

10

特集 P 2 - 7 特集 富良野市総合計画（前期・中期計画）を振り返る

7年間のまちづくりの結果と市民意識

P 8 - 9 地域活動レポート②

地域会館の健全運営に、町内会や住民が有価物の回収事業で後押し

P 14 ズームアップふらの P 16 消費生活・健康情報

P 18 くらしの情報

編集 富良野市企画振興課

富良野市総合計画（前期・中期計画）を振り返る

協働・感動・生き活きふらの

～快適な環境、
創造性豊かな人を育む～

問い合わせ
企画振興課

☎ 39 - 2304



前期計画

中期計画

後期計画

平成13年
平成14年
平成15年
平成16年
平成17年
平成18年
平成19年
平成20年
平成21年
平成22年

7年間のまちづくりの
結果と市民意識

協働・感動・ 生き生きふらの

みんなでつくる
健全な
まちづくり

情報共有と市民参加・簡素効率的な
行財政・広域行政

この政策には、11億円の当初計画に対し、この7年間で6億円の実績額です。

- 情報共有と市民参加のルール条例の制定
- 身の丈にあった財政を確立するための財政健全化計画の策定
- 行財政改革推進計画の策定・推進
- 消防・学校給食・牧場管理・し尿処理の事務を広域連合へ移行



市民向け予算説明書の発行



市長と語ろう地域懇談会の開催

創造性豊かな
産業を育む
まちづくり

農林業・商工業・観光・雇用

この政策には、257億円の当初計画に対し、この7年間で174億円の実績額です。

- 中山間地域等直接支払事業や農地・水・環境保全向上対策事業の推進
- 農村観光都市形成に向けた富良野市観光振興計画の策定、及び通年・滞在型観光の推進
- 地域提案型雇用創造促進事業や通年雇用促進支援事業による雇用の促進
- 移住・定住に向けたワンストップ相談窓口の開設や生活利便案内サービスの提供



ハイランドふらの浴室棟増築



防鹿フェンスの設置

生涯学習・学校教育・社会教育・青少年の健全育成・芸術・文化・スポーツ・国際交流

この政策には、43億円の当初計画に対し、この7年間で26億円の実績額です。

- 生涯学習センターの整備や市民野球場の建設
- 富良野小・扇山小・東小・東中・西中に特別支援教育支援員の配置
- 樹海東小・樹海西小の統合や山部第一小学校の閉校



ふらの演劇祭の開催



パークゴルフ場の有料化

富良野市では、平成13年に現在の計画である「富良野市総合計画」を策定し、快適な環境、創造性豊かな人を育む『協働・感動・生き生きふらの』の実現をめざし、まちづくりを進めてきました。当初計画では、平成13年度～22年度までの10年間、国費・道費・市費などを合わせ839億円の事業費を予定していました。この間、三位一体の改革が実施されるなど厳しい財政状況のなかで行財政改革を進め、平成19年度までの7年間で540億円の事業費を投入し各種事業の積極的な展開を図ってきました。この結果、市民満足度はどのように変化したのでしょうか。現在の総合計画は平成22年度で終了します。これまでのまちづくりの取り組みを振り返り、平成23年度からスタートする新たな総合計画のあり方について、市民のみなさんからご意見・ご提言をお願いします。

協働・感動・ 生き生きふらの

自然を生かした
快適な
まちづくり

保健医療・社会福祉

この政策には、205億円の当初計画に対し、この7年間で133億円の実績額です。

- 地域医療計画（指針）の策定、特定健診による保健指導
- 児童手当の拡充支給や妊婦健診負担の軽減
- 福祉のまちづくり事業や高齢者支援ネットワークづくりの推進
- 山部・東山地区のコミュニティーカーの運行



養護老人ホームの改築



地域センター病院改築への助成

ふれあいの
心がつくる健康な
まちづくり

安全で
安心して暮らす
まちづくり

自然との共生・環境衛生・安全な生活

この政策には、52億円の当初計画に対し、この7年間で46億円の実績額です。

- 地球温暖化防止に向けたふらの市民環境会議の設置
- ごみの減量と再資源化の推進、及び広域分担処理の取り組み
- 消費生活センター、女性センターの設置
- 交通安全の啓発、合併処理浄化槽設置への補助



ふらの環境展の開催



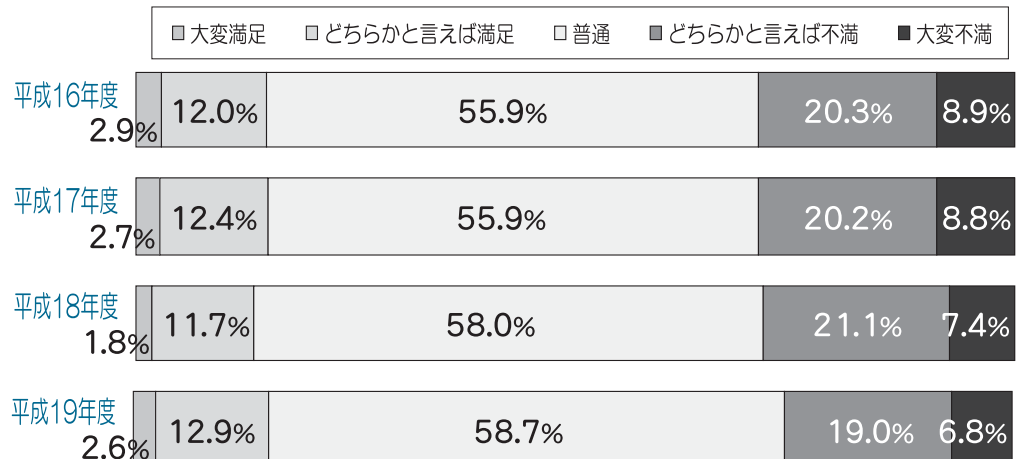
地域防災訓練の実施



汚泥再生処理センターの建設(環境衛生組合)

政策の実施により

市民の満足度は？



富良野市総合計画を振り返る 前期・中期計画(平成13年～19年)



駅前広場の整備



旭川十勝道路の着工

土地利用・道路・交通機関・情報・通信・居住環境・冬の暮らし・中心市街地

この政策には、271億円の当初計画に対し、この7年間で155億円の実績額です。

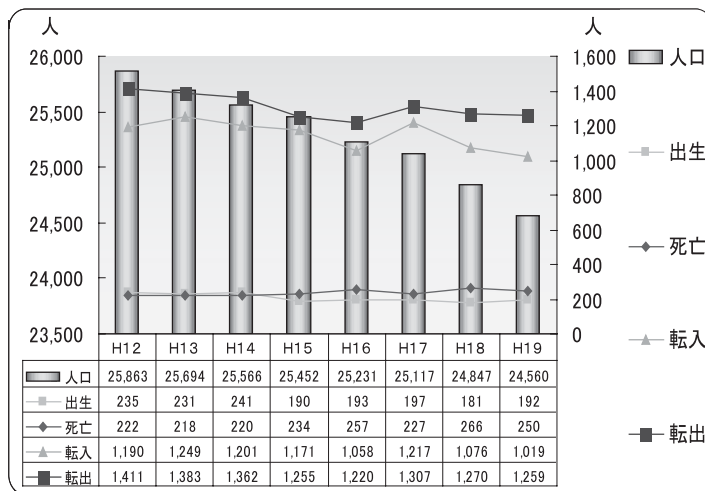
- 麓郷東環状線・東4線・北の峰右3丁目線・西4条通の改良舗装
- 路線バス（老節布線・西達布線・麓郷線・麻町線・御料線・ハイランド線）の維持対策
- 麓郷・東山テレビジョン中継局放送装置機器の更新
- 富良野市住宅マスタープランの策定や朝日町公営住宅・北の峰団地の建設
- 上水道第3次・第4次拡張事業、公共下水道事業、山部特定環境保全公共下水道事業の整備
- 市道571km、歩道58kmの除排雪対策
- 中心市街地の活性化に向けた土地区画整理事業、市街地再開発事業



中心街活性化センターの建設

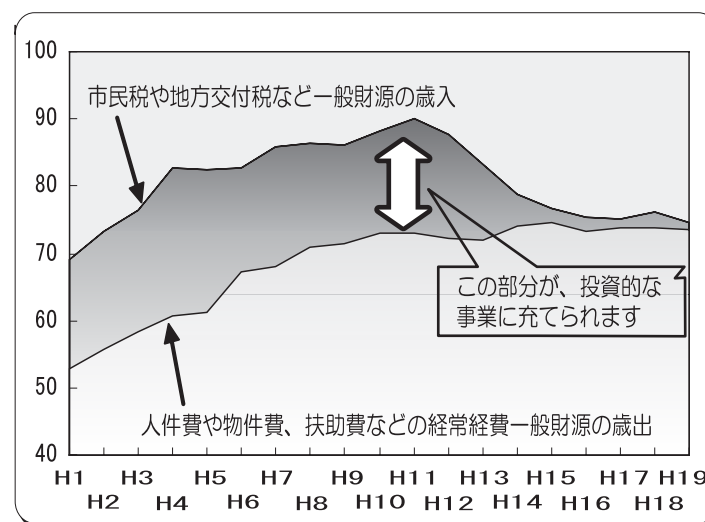
1 人口の減少
平成13年度に策定した総合計画では、平成22年度の目標人口を26,500人と設定しました。
しかし、この間人口は毎年減少を続け、平成19年度は出生数から死亡数を差し引いた自然動態は△58人、転入者数から転出者数を差し引いた社会動態は△240人であり、総人口は24,560人となっています。この数字は目標人口26,500人より約2,000

図-1 富良野市の人口と出生・死亡・転入・転出の推移



2 財政の悪化
0人少なくなっています。
市民税や国からの地方交付税など一般財源の歳入は、右肩上がりに増加してきましたが、平成11年度以降、国の構造改革により地方交付税が大幅に削減され、厳しい財政運営が強いられています。
また、人件費や物件費など経常経費の抑制を図ってきましたが、社会保障費や施設の維持管理費などの増により、普通建設事業など投資的な事

図-2 富良野市の財政状況の推移



3 市民意識の変化
業に充てるお金が極めて少なくなっています。
平成16年度から実施している市民意識調査の結果を図、3（6ページ）に示しました。「どちらかといえば不満」と、「不満」の満足度の割合は、「市からの情報提供」「スポーツ関連施設の整備」「健康づくりのための施設等環境整備」「除排雪などの雪対策」「中心街の活性化」については減少傾向にあります。

一方、「小中学校の学習環境」「ごみの分別とリサイクル」「雇用確保対策」については、不満足度の割合が若干上昇傾向にあります。

4 市民のニーズ

市民の満足度と行政として

力を入れてほしい重要度を図4に示しました。市民が最も不満に感じ、さらに重要と感じている施策は「雇用確保対策」であり、その次に、「医療」や「高齢者対策」、「福祉対策」となっています。

現総合計画の総括と新たな総合計画のあり方

現富良野市総合計画の総括

①町内会による公園管理や福祉サロンなどの地域活動、ボランティアによるラジオふらのの運営、富良野オムカレーにみられるご当地メニューの

開発など市民活動の芽が散見されました。

②中心街活性化センターの建設やパークゴルフ場の整備などの公共施設に重点投資をした結果、健康づくりなどの施設整備に関する市民の満足度は向上しました。

③人口の減少、少子化による小学校の統廃合、農家戸数の減少、景気の低迷による雇用不安など、地域の活力が失われつつあります。

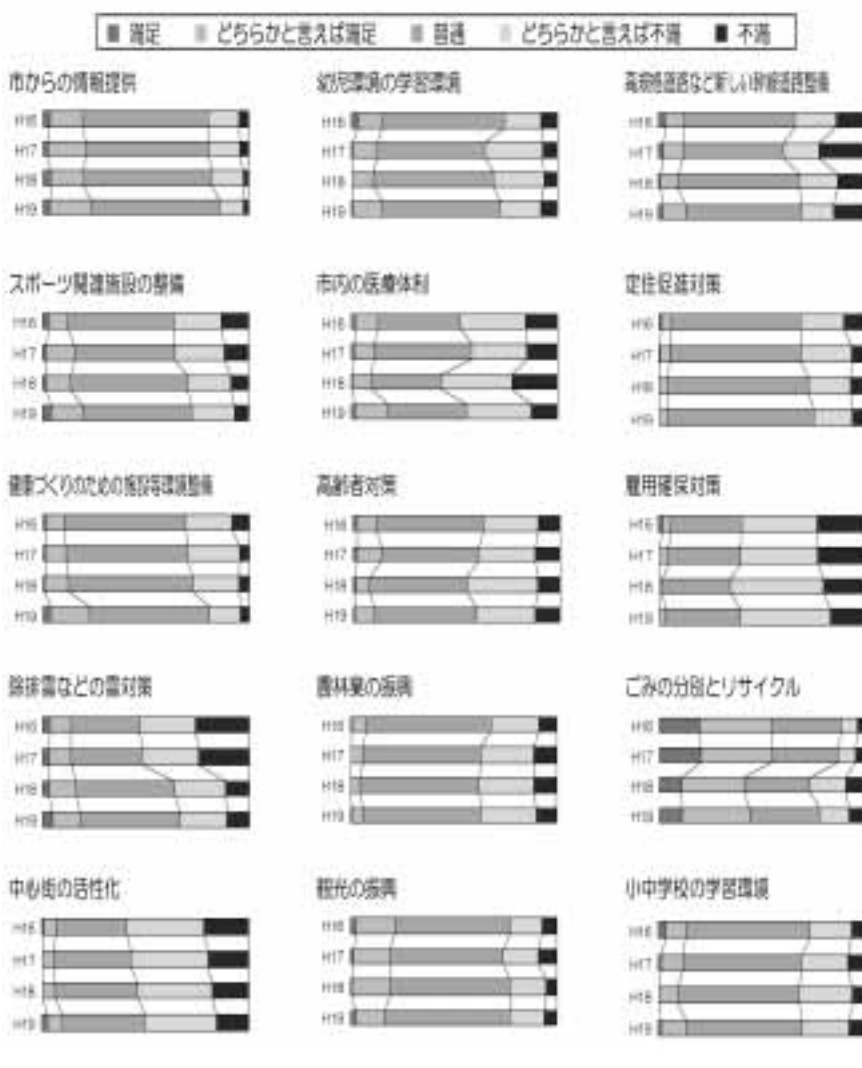
④地方交付税の削減による財政悪化にともない老朽化した橋梁や公共施設などの維持更新が先送りされています。

⑤ごみの分別やリサイクルに誇りを持つ市民の割合が多く、



全国高校選抜スキー大会の10年開催

図-3 市民意識の経年変化



新たな総合計画のあり方

地球温暖化防止に向けたエコ活動など環境への取り組みがみられます。

①富良野の課題や地域の課題を解決するための計画であるとともに、富良野がめざす姿や進むべき道すじを明らかにした計画

②富良野の独自性・優位性を

「市長と語ろう」地域懇談会にご参加ください

地域のみなさんと市長が語り合う地域懇談会を10月14日から市内17会場で開催します。

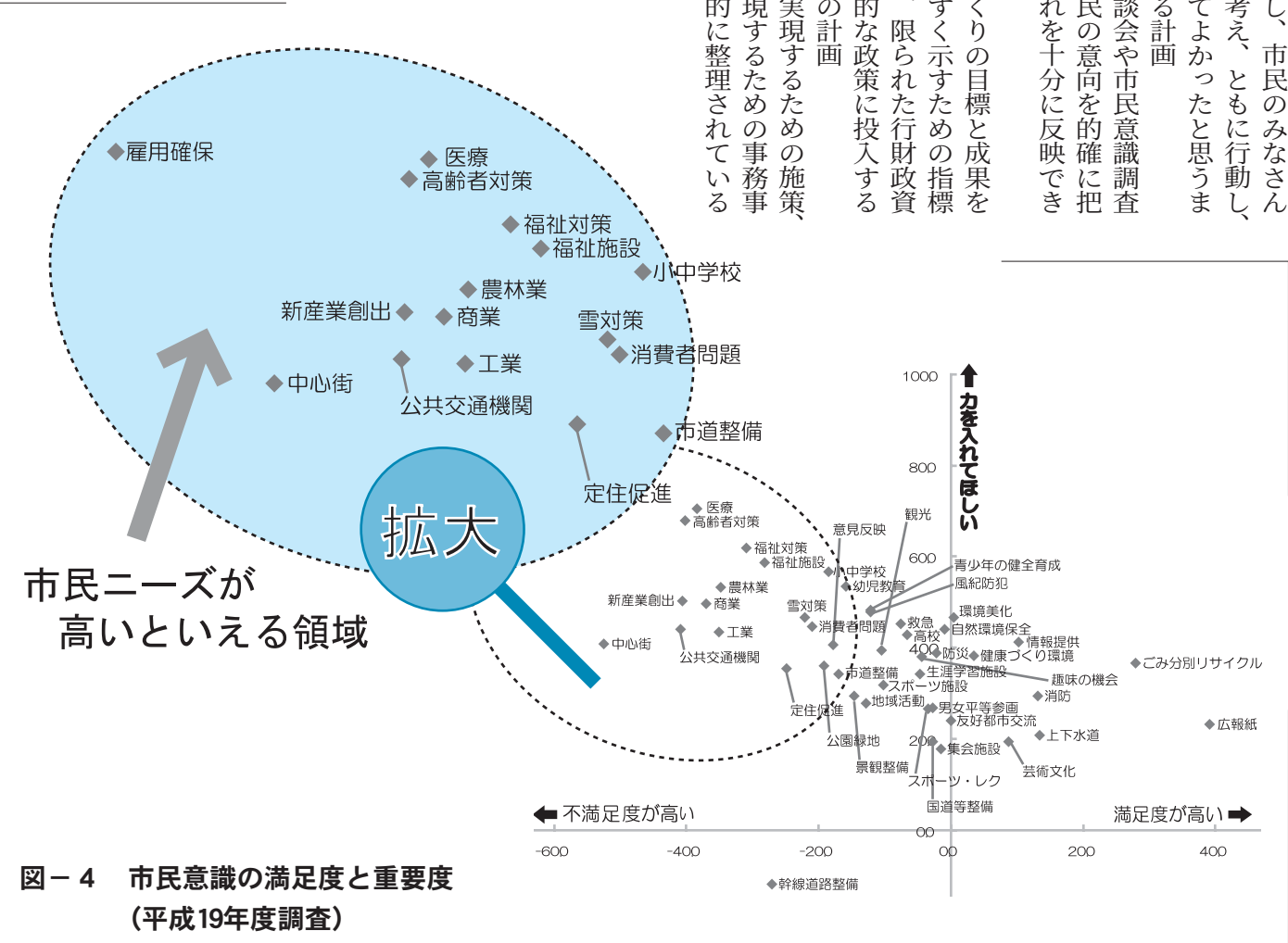
懇談会では、新たな総合計画の策定に向けた意見交換のほか、地域の振興発展についてもみなさんと意見交換を行います。

地域ごとに会場を設けていますが、他の会場での参加もできますので、ぜひ出席していただき、みなさんから積極的な意見・提言をいただきたいと思っています。

富良野市総合計画を振り返る

前期・中期計画(平成13年～19年)

- ① 見つけ直し、市民のみなさんがともに考え、ともに行動し、住んでいてよかったと思うまちをつくる計画
- ② 地域懇談会や市民意識調査などで市民の意向を的確に把握し、これを十分に反映できる計画
- ③ まちづくりの目標と成果を分かりやすく示すための指標を設定し、限られた行財政資源を重点的な政策に投入する成果志向の計画
- ④ 政策を実現するための施策施策を実現するための事務事業が体系的に整理されている計画



図－４ 市民意識の満足度と重要度
(平成19年度調査)

日時	会場	対象区域
10月14日(火) 午後6時30分	朝日会館	朝日・本町・日の出町
10月15日(水) 午後2時	育良会館	五区
10月15日(水) 午後6時30分	末広コミュニティセンター	末広町・弥生町・若松町
10月17日(金) 午後2時	扇山地区公民館	扇山地区
10月17日(金) 午後6時30分	栄町コミュニティセンター	幸町・栄町・若葉町
10月20日(月) 午後6時30分	南コミュニティセンター	緑町・扇町・南町
10月21日(火) 午後2時	布部会館	布部地区
10月21日(火) 午後6時30分	東春地区コミュニティセンター	春日町・東町
10月22日(水) 午後6時30分	瑞穂コミュニティセンター	花園町・錦町・新光町・住吉町・瑞穂町・南大沼団地
10月27日(月) 午後6時30分	西地区コミュニティセンター	桂木町・新富町・西町・北斗町・学田・清水山・島の下
10月30日(木) 午後6時30分	山部福祉センター	山部地区
10月31日(金) 午後2時	布礼別集落センター	八幡丘・富丘・布礼別
10月31日(金) 午後6時30分	東山支所	西達布・老節布・平沢・東山
11月4日(火) 午後6時30分	麻町児童センター	麻町
11月5日(水) 午後6時30分	北の峰コミュニティセンター	北の峰町・学田三区・御料
11月6日(木) 午後6時30分	鳥沼会館	大沼・鳥沼
11月11日(火) 午後6時30分	麓郷集落センター	麓郷地区

地域会館の健全運営に、町内会や住民が有価物の回収事業で後押し

■末広コミュニティセンター



有価物回収事業で末広コミュニティセンターの運営に協力する弥生町第2町内会

末広町、弥生町、若松町が管理する末広コミュニティセンターの運営委員会（平川明徳委員長）では、「みんなで会館運営への関心を高めていこう」と、この夏から取り組みを始めた有価物回収事業に大勢の住民が参加し、活動の輪が広がっています。

末広コミュニティセンターの管理運営に必要な経費は、年間約80万円。このうち、地域で1世帯当たり年間300円を負担し合い、残りの約60万円を会館使用料と市からの管理委託料で賄っています。

平川委員長（弥生町連合会長）は、「近年は葬儀などの利用が激減し、従来と同様な運営は困難になってきています。町内会に負担金の増額をお願いすることも考えられますが、その前にみんなで知恵と工夫を出し合わなければなりません。春の運営委員会では、役員手当や灯油・電気など管理費の節減とあわせて、会館利用の推進や収益事業の導入などの経営努力を進めていくことを確認しました」といいます。そして、「地域の会館を大切に守り育てていくためには、運営の透明性と住民の参加・連携がますます大切になります。古紙回収事業は、『会館運営にみんなが参加できる事業』として若松町連合会の堀川満会長から提案されたのですが、始めてみると、町内会や地域住民の協力が予想以上に大きく、大変助かっていま

地域のコミュニティ活動の場である、むつみ公園を管理する活動が、瑞穂町高齢者クラブ睦会（尾関一二三会長）のボランティアによって行われています。

9月10日には、会員40名が集まって、公園周りの草取りや、花壇の草取り、チューリップの球根の植え替えなどを行い、汗を流しました。

公園の清掃管理は、むつみ公園ができた時から、高齢者クラブが行っています。毎年5月から9月の期間、月1回、花壇の整備などを行っています。

瑞穂コミュニティセンターに隣接して設置されているむつみ公園は、あえて遊具を置かず、夏休みにはラジオ体操や盆踊りなど、地域の親睦をはかるコミュニティの場として利用されています。

尾関会長は「今後、町内会などに花壇をつくり、品評会などできたらいいですね」とこれからの夢を話してくれました。

瑞穂町高齢者クラブ睦会は、



むつみ公園の清掃に集まった瑞穂町高齢者クラブ睦会のみなさん

地域の親睦をはかるコミュニティの場を地域で管理

■瑞穂町高齢者クラブ睦会

みんなが健康になるための手助けをしたい



「お客さんの笑顔で元気をもらいます」と話す藤田さんは、ふらっとでインストラクターとして活躍しています。

す」と話します。
堀川会長は、「春に町内の数人と回収業者に相談して試験的にやってみると、上々の成果でした。会館運営事業への参加が地域活動の活性化にもつながるものと信じ、ぜひ定着させたい」と話します。

住民の協力で7月からスタートした古紙回収事業。参加する町内会が、新聞紙、雑誌、ダンボール、牛乳パック、空き缶、金属の中から品目と集積場所を自主的に決めて、月1回程度住民が持ち寄って行われており、この2カ月間の

回収量は約10ト、金額にして3万円にもなったといえます。末広町連合会の田中靖雄会長も、「ごみの減量化や再資源化、エコの取り組みにもなります。地味な活動ですが、まだまだ広がっていきそう」と期待します。

78名の会員で、パークゴルフ、囲碁、カラオケのサークル活動などを行う一方、独居老人への声かけ運動を行っていました。

尾関会長は、「若い人たちに負担をかけないで、これから高齢者にできることは自分たちで行ってほしい」と話します。

駅前にある中心街活性化センター「ふらっと」で、インストラクターとして働き、週20本以上のプログラムをこなしている藤田恵さんは、東京出身。

動し、「将来、絶対に北海道に住む」と心に決めていたといえます。

富良野の雪質、スキー場と町の近さなどスキーをする環境の良さ、富良野の人柄が自分に合っているということなどから、大学院卒業後、富良野に住みはじめ、3年間、夏はアルバイトをし、冬は、スキースクールで指導していました。

藤田さんは「富良野の人はみんな親切で、東京から来た自分にも、色々なことを教えてくれたり、手助けをしてくれます。『やってやれないことはない』と言うことも富良野の人に教えてもらいました」と言います。

その後、昨年オープンした「ふらっと」で、体育大学で学んだの知識を活かせるインストラクターとして働くことになりました。

「富良野にきた頃、富良野の人の会話が聞き取れなかったのは困りました。富良野の人はなまってる言い張りですが、結構なまっていますよ」と笑って話します。

「毎日、お客さんの笑顔で元気をもらいます。富良野に住む子どもから大人まで、一人でも多くの方に、体を動かすことやプールが楽しいものだと知ってもらおうのが目標。健康になれたらという気持ちの手助けをしたい。これからのこの仕事を続けていきたい」と話してくれました。

藤田さんが教えているプログラムの一つに、「ボディヒーリング」があります。ヨガ・太極拳・ピラティスなどの要素を取り入れたもので、柔軟性の向上や精神的にも前向きになれる、心身ともに健康になれるとのこと。

市政 アラカルト 10月 OCTOBER

灯油等購入費の一部を助成

市では、燃料費の高騰が続いているため、高齢者世帯などで市民税非課税世帯を対象に福祉燃料助成事業として灯油等購入費の一部を助成します。該当する方は、広報に折り込みの申請書に記入・押印し、提出してください。

対象者 平成20年10月1日現在市内に住所を有する方で、世帯全員の平成20年度市民税が非課税であり、次のいずれかに該当する世帯

① 高齢者世帯

全員が満65歳以上（昭和18年10月2日以前に生まれた方）の世帯

② 重度障がい者世帯

身体障害者手帳1・2級、療育手帳A、精神障害者保健福祉手帳1級の方が属する世帯

③ ひとり親世帯

満18歳未満を扶養している母（父）

子世帯、その世帯に満65歳以上の高齢者が加わった世帯
※次に該当する世帯は対象外になります。

① 病院、社会福祉施設等に長期に入院、入所している世帯

② 生活保護世帯

③ 高齢者世帯で、子などの親族が別世帯であっても同居している世帯

助成額 1世帯10000円

・助成金は指定された金融機関（ゆうちょ銀行を除く）の口座に振り込みます。

・世帯が①②③のうち二つ以上該当しても助成額は10000円です。

申請期間 11月4日（火）～12月1日（月）

申請場所

保健センター、山部・東山支所

※郵送での申請も受け付けますので、広報に折り込みの申請書に記入・押印し福祉課まで郵送してください。

問合せ／郵送先

〒076-0018

富良野市弥生町1番3号

富良野市福祉課福祉総務係

☎39・2211

小学生の入院医療費を助成

市では、就学前の乳幼児を対象に医療費を助成していますが、平成20年10月診療分から小学生まで入院時の医療費助成を拡大します。

長寿医療制度(後期高齢者制度)のお知らせ

保険料の「年金差し引き」が10月から始まる方へ

被用者保険の被保険者(加入者本人)だった方へ

被用者保険の被保険者だった方は、長寿医療制度に加入してから9月まで、納入通知書や口座振替により保険料を納めていただきましたが、10月からは年金から差し引かれることとなります。ただし、次の①または②に該当する方はこれまでどおり納入通知書や口座振替により納めていただきます。

- ① 年金額が年額18万円未満の方（介護保険料が年金から差し引かれていない方）
- ② 介護保険と長寿医療制度の保険料の合計が、介護保険料が差し引かれている年金額の半分以上の方

被用者保険の被扶養者だった方へ

被用者保険の被扶養者だった方は、長寿医療制度に加入してから9月まで、保険料のお支払いが免除されていましたが、10月からは年金から差し引かれることとなります。ただし、上記①または②に該当する方は、納入通知書や口座振替により納めていただきます。なお、保険料額は、10月から平成21年3月までの合計2,100円です。2,100円になっていない場合はご連絡をお願いします。※加入した月によって、年金が差し引きにならない場合があります。詳しくは、保険料額決定通知書や保険料額変更決定通知書をご覧ください。

☎保健医療課 ☎39-2310

被用者保険とは？

政府管掌健康保険や組合管掌健康保険、共済組合など、いわゆるサラリーマンの健康保険のことです。
市の国民健康保険や国民健康保険組合は含まれません。



対象者 市内に居住し、健康保険に加入している小学校就学児童

※この制度には所得制限があり一定の所得を超える方は対象外となります。

助成の方法

① 富良野沿線医療機関に入院の場合
健康保険証と印鑑を持参し、保健

② 富良野沿線以外の医療機関に入院される場合

医療課医療給付係（市役所3番窓口）で「乳幼児等医療費受給者証」の交付を受けてください。

後日口座へ払い戻しとなりますので、医療機関発行の領収書、健康保険証、預金通帳（ゆうちょ銀行除く）、印鑑を持参し、保健医療課医療給付係（市役所3番窓口）で手続きをしてください。

自己負担

① 市民税課税世帯

健康保険適用となる医療費の1割
(1カ月の自己負担限度額444
00円)

②市民税非課税世帯

負担はありません

問 保健医療課

☎ 39・2310

精神障害者保健福祉手帳1級の 交付を受けている方へ

市では、重度心身障がい者やひとり親家庭などを対象に医療費を助成していますが、平成20年10月診療分

から、精神障害者保健福祉手帳1級の交付を受けた方の通院に対しても、医療費助成を拡大します。

助成の方法

精神障害者保健福祉手帳、健康保険証、印鑑を持参して、保健医療課

平成21年度成人式のお知らせ

とき 平成21年1月11日(日)
午後2時

ところ 文化会館大ホール

対象者 昭和63年4月2日～平成元年4月1日までに生まれた方

その他
①学生などの方で実家が市内にあり、住民票を富良野市外に異動している方で、帰省して成人式に出席を希望する方は申し込みが必要です。

②住民票が市内にある方は、申し込みの必要はありません。
新成人代表を募集します
自分たちの成人式を自分たちで演出してみませんか。みなさんのアイデアが成人式を盛り上げます。

対象者 新成人5～6名
内容 式典前に、3回程度の会議を開き、成人式の内容を検討していただきます。

申込み 10月27日(月)までに文化会館まで電話か窓口で直接申し込みください。
申込み／問合せ
社会教育課(文化会館内)

☎ 39・2318



平成19年1月15日から富良野広域連合準備委員会で協議検討されていました広域連合が、平成20年9月1日に設立されました。
富良野圏域5市町村長で構成する富良野広域連合準備委員会(会長 能登富良野市長)で、広域連合設立に向けた話し合いを続けてきました。
その後、圏域5市町村の議会の議決を経て、去る8月11日北海道に設立許可申請を提出し、審査を経て9月1日に富良野市役所において上川支

庁長より設立許可書が富良野広域連合準備委員会会長に交付されました。今後は、富良野広域連合として、平成21年4月1日の業務開始に向けて準備を進めて行きます。

平成20年9月1日

『富良野広域連合』設立

問 広域連合事務局 ☎ 39 - 2311

務は、左記のとおりで、現行の5つの一部事務組合で行っている事務事業に上富良野町・南富良野町の学校給食を合わせた業務を行います。



今後さらに圏域5市町村で共通して実施している事務事業を検討しながら、地域福祉の充実したまちづくりを発展させ、地域の住民がより連携し後世に誇れるような「小さくても輝き続けるまち」を創るとともに、さらなる行政の効率化や住民福祉の増進を目指して行きます。

平成21年4月1日から

広域連合で行う事務業務

- ①富良野地区環境衛生センターに関すること
- ②串内牧場に関すること
- ③消防に関すること
- ④学校給食センターに関すること
- ⑤調査研究に関すること(国民健康保険・介護保険事務など)

市民参加手続の

意見交換会を開催しました

富良野市建築確認申請等手数料徴収条例の一部改正に係る意見交換会の結果について

開催日 8月26日(火)
開催場所 市役所第3会議室
参加人数 8名

市民の意見・要望・質問など(概要)	市の回答・検討結果
資材単価等も上がる中で少しでも確認申請手数料を上げてほしくないというのが本音である。	建築基準法の改正により審査手続が厳格化され、審査に要する時間が増加したため、手数料の改正を行います。
他の行政区の状況はどうか、他市は道の基準に追従することはあるのか。	北海道は平成20年7月から手数料を改定しており、中富良野町、南富良野町は北海道の手数料なので、既に引き上げされています。限定特定行政庁(建築主事を置く市町村)である上富良野町や士別市は今年度中に料金改定の予定と聞いています。
確認申請は行政サービスの一環として、法に適合した建物を作るという事はまちづくりのためのものとすれば、(確認申請手数料は)行政負担でも良いと考えられないか。	確認申請手数料は受益者に負担してもらうべきと考えています。
審査手間として増える人件費分としての(年間)手数料の増額分はどのくらいになるのか。	手数料が上がる分の額は、全体の額300万円/年程度に対し70万円/年程度です。
平成21年4月から手数料が上がるとのことだが、お客さんに対しての見積りに含まれる内容なので、市民に対する情報提供はどのように行うのか。	9月1日～22日までの間、パブリックコメント手続を実施して、市民の意見を募集します。改定内容は市ホームページ、市役所1階ロビーの行政情報コーナー、山部支所、東山支所、都市建築課で閲覧できる、また広報9月号に概要を掲載します。
申請手数料の上げ幅が大きいので、完了検査申請手数料を上げてはどうか。	申請手数料の改正は積算根拠にもとづき行っており、完了検査手数料を上げるとなるとその根拠を説明できなくなるので、申請手数料のみの改正とします。

ふらっと地域交流ホールの活用方法について

(北の峰町 男性)

- ①子どもを迎えにふらっとに行き、地域交流ホール(1階)で待っていました。以前から思っていたのですが、1台のパソコンデスクにパソコン2台は、いつもと同じように、友達グループに占領されていました。同じサイトを見ながら1つは全く使っていませんでした。図書館と同じように、パソコンデスクを2台用意して、ある程度距離を離れたほうが良いと思います。
- ②地域交流ホールの奥で高校生カップルが抱き合っていました。他の保護者も、子どもが来たらそそくさと他の場所に移動していました。いつもの事です。ぼっぼブリッジの光景と同じです。事故や、犯罪が起こらない前に地域交流ホールの活用法を考え直すべきだと思います。

市民の声



商工観光課です ☎ 39-2312

- ①ふらっとは、昨年5月から利用を始め、1年4カ月が経過しました。パソコンの設置については、利用者の方々によるパソコンでの情報収集を目的として設置しているものです。他人同士が、使い易くするためには机を分けるか、離れた場所に設置するなど、利用しやすくなるよう、今後検討します。
- ②ふらっとの地域交流ロビーについては、外から良く見えるようガラス面を多くし、明るくオープンな施設となるよう建設しました。残念ながら、ロビー内で不道德な行為等があるようですので、ふらっと管理者の巡回を強化するとともに、補導員及び高校教師などの巡回をしていきます。

意見を提出できる方

- 市内に住んでいる方
- 市内で働いている方
- 市内で学んでいる方
- 市内に事業所がある法人や団体

意見の提出方法

- 封書・ファックス・メールなど書面(様式は自由)・録音テープでお寄せください。
- 担当課窓口へ直接提出(郵送可)、または公表場所の意見箱へ提出もできます。
- 意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。氏名などは公表しませんが、記入がない場合には回答できない場合もあります。



被爆63周年 原水爆禁止世界大会国際会議 広島大会に参加して①

8月4日～6日、被爆63周年原水爆禁止世界大会国際会議広島大会が行われました。

富良野市から、富良野高校3年生の佐々木あいさん、永沢奈緒美さん、平和子ども派遣団として扇山小学校5年生の赤松美沙さんが参加しました。

今月は、赤松美沙さんの感想を掲載します。

「戦争や原爆がなくなっほしい」

扇山小学校 5年 赤松 美沙

私は、8月4日から6日までの3日間、広島県に行つて、たくさんのおい出をつつてきました。

広島市は、札幌市のように高い建物がついていて、きれいな街でしたが、その中で壊れた古い建物の原爆ドームはとても不思議でした。本物の原爆ドームを見て原爆の恐ろしさを感じました。

2歳で被爆し、白血病になり、中学1年でなくなった佐々木貞子さんの話をきいて、戦争は二度としていけないと感じました。

被爆列車という原爆が落ちたときに壊れた列車に乗り、小学生の時に原爆を体験したおじいさんの話を聞きました。「飛行機が飛んできて、飛行機の方に向かって歩くと次々と血だらけで髪の毛が無くなっている人にあつた」と原爆のようすを話してくれました。実際におじいさんは被爆のあとそのまま包帯をまいていたので手がかえるのようになつていました。おじいさんはお腹

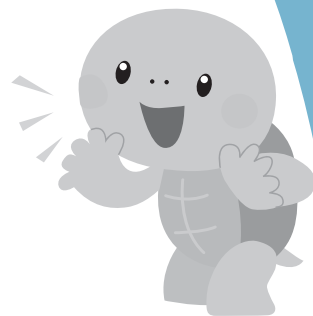
の皮膚を顔に付け、弟と姉は、ガラスがまだ体の中に入っていると教えてくれました。このようなことは、私たち以外の人には体験させたくないと言っていました。その話を聞いてとてもかわいそうに思いました。

資料館には、原爆で焼けこげた人間の模型や焼け焦げた三輪車、原爆が落とされた後の写真があり、初めて見て戦争の恐ろしさを本当に感じました。私はとても怖くて、資料館から出た後も忘れられず夕食が食べられませんでした。もし、原子爆弾が富良野に落とされたらと思うと寝られないと思います。

最後に、原子爆弾は、熱だけでなく、放射能で何十年も後に病気になつて死んでしまふという、本当に恐ろしい兵器です。今でも、世界の中では、爆弾が落とされている国があります。

私は、平和な世界になるためにこの原爆の恐ろしさをみんなに伝えていきたいです。

※次号では、佐々木あいさん、永沢奈緒美さんから寄せられた感想を掲載します。



9 月21日、「ふらのワインぶどう祭り2008inまちなか」が富良野駅横北公園で行われ、7000人を超える市民や観光客が訪れ、ワインや初登場のジャンボチーズフォンデュ、ワイン・ぶどう果汁を使った創作料理など地場産品を満喫していました。



利きワイン大会やワインダンボール入れ選手権、ぶどう踏み実演会なども行われ、会場を盛り上げていました。

大盛況！市内外から7000人が来場

お 年寄りに感謝し、長寿を祝う布部地区敬老会が9月15日に行われました。連合会から米寿、喜寿の方に記念品、社会福祉協議会からは満75歳になられた方3名に長寿箸が贈呈されました。80歳になられた竹内勉さんは「精神力はまだまだあるので、地域のために協力をしたい。次世代を担う子ども達と和やかに暮らしていきたい」と話していました。その後、参加者はカラオケを楽しんでいました。



地域でお祝い、布部地区敬老会

住民、自衛隊、消防、警察など約430名が参加
平成20年度富良野市防災訓練

大雨により、空知川が氾濫危険水位を超えることを想定し、空知川洪水ハザードマップの浸水想定エリアを対象とした防災訓練が9月2日に行われました。

今年は、本町、若松町、日の出町、幸町、栄町、若葉町の市街地区を中心とした6連合会の住民、要援護者施設からは北の峯学園も参加しました。

また、訓練には、自衛隊上富良野駐屯地、富良野警察署、富良野消防署なども参加し、避難誘導や救護などの訓練任務にあたりました。

今年は、自衛隊のヘリコプターによる急病人の救護・搬送も行われたほか、避難参加地域の方は、それぞれの連合会で一時避難場所に避難をし、自衛隊の車両で臨時避難場所の人材開発センターまで搬送しました。

避難後、消防署によるAEDを使った救命講習や防災対策のDVDの上映もあり、熱心に見ていました。

その後、自衛隊の炊事車両による炊き出し訓練も行われ、避難した住民約180名に、カレーライスが提供されました。



上富良野町

北海道舞台塾inふらのそらち事業
富良野塾OB公演「二人の天使」

上富良野町総合文化祭の特別公演として入場料は無料で実施しますので、たくさんの方の来場をお待ちしています。

と き 11月2日(日)

午後6時30分～8時

ところ 保健福祉総合センターかみん

入場料 無料

☎教育委員会 ☎45-5511

中富良野町

富良野沿線親子

スーパードッジボール大会

スポーツを通して親子の交流を図りませんか？闘志あるチームを大募集！

と き 11月23日(祝)

ところ 総合スポーツセンター

対象 小学生の部、中学生の部
ほか

☎公民館 ☎44-2204



南富良野町

十梨別溪谷の紅葉を
見に来ませんか？

ナナカマドが赤く色づき、緑とのコントラストが美しい十梨別溪谷で大自然を満喫してみませんか。溪谷を横断する橋の上からの眺めがおすすめの絶景ポイント！さわやかな秋のドライブにぜひお立ち寄りください。(国道237号線金山市街に案内看板有)

☎産業課 ☎52-2178

占冠村

占冠村の紅葉を
見に来ませんか？

日本にはもう秘境はないと思っていませんか？

木々のざわめき、森の動物たちのささやきなど、占冠村では本物の自然の息吹を体感できます。

そして見事な紅葉のこの時期は、ありのままの美しい自然が一層みなさんの心と体を癒します。

カメラに収めるにはピッタリの大自然がつくりだした景観美を、ドライブがてら見に来ませんか？

☎観光協会 ☎39-8010

ZOOM UP まちのできごと FURANO



地 元の特産品を知ってもらおうと、NPO法人富良野物産協会が主催する富良野地域特産品フェアが9月7日、富良野物産センターで開かれ、悪天候にもかかわらず多くの市民が来場しました。会場には飲食物や工芸品、野菜の直売所など25のブースが設置され、今年はカレーじゃが、ふらのフインクルナーなどの新しい商品が登場。また、4店舗が初出店し会場を盛り上げました。

地域特産品フェア「地元の特産品を堪能！」



地 域の健康と福祉の向上をめざすふらの健康ふれあい祭りが9月7日、地域福祉センターいちいで行われました。市と社会福祉協議会が主催し、今回で6回目。会場には介護・福祉用具、福祉車両の展示や地元の農産物、手作り作品などの出店コーナーが設けられたほか、内臓脂肪量や基礎代謝などの健康測定、栄養・健康相談など盛りだくさんの催しが行われ、多くの市民を楽しませていました。

健康情報満載！ふらの健康ふれあい祭り

わたしの美術館

清水 輝一さん
(未広町)

あじさいがおか

「しみづ紫陽花ヶ丘」



約100種類、4500株の紫陽花に彩られる東鳥沼の「しみづ紫陽花ヶ丘」。あじさいロマンチックロード、あじさい坂などと名づけられた路は総延長5kmにもなります。一人でも地道に拡張整備を始めて6年目。近い将来、市民に開放したいと考えているそうです。

「わたしの美術館」では、みなさんの作品（絵・手芸・工作など）を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんのご応募をお待ちしています。応募、問い合わせ先は・・・企画振興課 ☎39-2304

消費生活センター

消費者相談 Q & A

健康器具のマルチ商法 (70代 男性)

Q 突然電話で「体に良い厚生労働省承認の健康器具があるので、体験してみませんか」と言われたので、体が弱い妻に体験させようと考え承諾しました。

数日後、女性2人が来て、この健康器具を使って病気が治った人、またガンが治った人もいたなど説明を受け、妻が1週間体験することに同意しました。

また、友人を紹介して、健康器具が売れたら10%を紹介料としてもらえると言われました。

話の内容から、マルチ商法ではないかと思いますが、この業者と契約して大丈夫でしょうか。

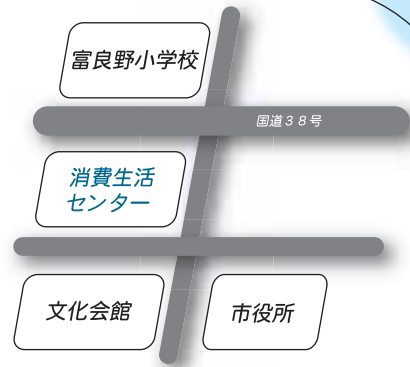
A 業者は「1週間体験してみませんか?」と言いつつ、がらすぐに契約書を書かせています。

この契約書を見ると、マルチ商法の会員申込書にもなっていました。

業者は、相談者からの「マルチ商法では?」との質問には、「売れた時に貰えるお金は紹介料であって、マルチ商法ではない」と説明しています。

この業者は、大変悪質な業者と思われます。このような虚偽の説明をする業者との契約には、多くの問題があることを説明しました。

相談者には本契約が成立していましたが、マルチ商法のクーリング・オフ(20日間)期間内だったので、解約できる事を説明しました。「おかしいな?」と思ったら、すぐに消費生活センターへご相談ください。



消費相談・ダイヤル交換市は

富良野市消費生活センター
若松町17番1号 ☎39-1166

月～金曜日 午前10時～午後4時

※クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、各支所にも置いてあります。

譲ります
● あんま機 ● ハイパイプベッド
(下に机付) ● 石油ストーブ(煙突タイプ) ● 大人用三輪車 ● ステレオコンポ
譲ってください
● 石油ストーブ(煙突タイプ) ● ロックミシン ● 男子学生服(160cm～170cm) ● パークゴルフ用クラブ ● 回転台付ハンドミキサー ● ベビーベッド

ダイヤル交換市
◆登録は随時受付けています。
◆登録期間は6カ月です。

消費生活センターと各支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。
不要になった衣類(綿50%以上のもの)の回収にご協力ください。

寄付 ありがとうございます

富良野市へ

難波真美子(弥生町)

金 5万円

藤田 英子(西町)

金 2万円

順不同・敬称略



ごみQ & A

Q 油のプラスチックボトルは、何に出せばいいのですか?

A 油のプラスチックボトルは、**リサイクルマーク**が付いているのでプラスチック類になります。中身を使い切ってからプラスチック類で出してください。ただし、ボトルの外側まで油で汚れている場合は、他のプラスチックが汚れますので固形燃料ごみで出してください。

Q バインダーなどに金属が付いている場合は、どのように出したら良いのですか?

A 金属が分離できる場合は、その金属を金属類として透明な袋に入れて空き缶・金属類の収集日にごみステーションに出してください。また、バインダーの金属が分離できない場合は、そのまま固形燃料ごみで出してください。今後ともごみ分別にご協力よろしくお願いします。

分別に迷ったら、市民環境課(☎39-2308)へ



わんぱくざかり

「仲良しハトコ
です！」

上から
佐藤 雛妃さん(3歳)
神成 柚杏さん(3歳)
神成 泰地さん(1歳)
佐藤 菜々華さん
(1歳)

「アンパンマンの
おもちゃで遊ぶ
のが大好き！」

浅野 ゆいかさん
(1歳)



お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-k@city.furano.hokkaido.jp）

健康情報

Health Information

嗅覚（きゅうかく）障害になる原因は？

ニオイを感じなくなること
を一般に「嗅覚（きゅうかく）
障害」と言います。

嗅覚障害はさまざまな原因
によって起こります。

副鼻腔炎（いわゆる蓄膿症、
鼻アレルギー、感冒（はなか
ぜ）罹患後、頭部外傷後など

が代表的な原因として挙げら
れますが、このなかの鼻風邪

をひいたときは鼻水、鼻づま
りといった症状が起こり、そ

れに伴って嗅覚障害を起こす
ことは珍しいことではありま

せん。

風邪をひいた本人も「鼻風
邪が治ればニオイも戻ってく

るだろう」という安易な気持
ちでいる事がほとんどです。

鼻風邪によって鼻腔の粘膜
がはれると、ニオイを感じす

る粘膜（嗅上皮）までニオイ
の素が到達できなくなる事が

原因ですが、この場合抗生物
質・消炎剤の内服、点鼻薬と

いった治療で炎症が消退すれ
ば比較的早期にニオイは戻り

ます。

●鼻風邪をひいたあとニオイが しなくなったことありませんか？

しかし、鼻風邪が治って鼻
水、鼻づまりの症状がなく
なっても嗅覚障害が治らない
ことがあります。これは、風
邪のウィルスによって嗅上皮
や嗅神経が傷害されることに
よるもので、嗅覚障害全体の
15～20%を占めています。

約2～3カ月の治療で嗅覚

が改善する軽症例もあります
が、治りが悪い重症例も多い
のが特徴です。



治療の方法は？

嗅覚障害の治療は、ステロ
イド薬の点鼻療法が中心とな
りますが、もともと鼻アレル

ギーの持っている方や副鼻腔
炎を合併している方などは、

そちらの治療と併用する事が
必要となります。

すぐに改善しない場合もあ
りますが、根気強く治療を続

ける事が大切です。

富良野医師会 理事 林 浩

くらし

高齢者のインフルエンザ 予防接種（希望者）

期間

平成21年1月31日まで
※10月中に接種を希望する方は、事前に医療機関に問い合わせください。

対象

- ① 満65歳以上の方
 - ② 60歳以上65歳未満で、心臓・じん臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全で、身体障害者手帳1級の方
- 自己負担額 1050円
※生活保護世帯は無料

実施医療機関

富良野協会病院、ふらの西病院、いんやぐ小児科クリニック、内海内科クリニック、おおつぼクリニック、かとう整形外科クリニック、かわおら整形外科医院、北の峰病院、高橋内科医院、渡部医院、はやし耳鼻咽喉科クリニック、ふらの皮膚科内科クリニック、田村外科医院

※実施医療機関以外で受ける場合は、任意接種となり全額自己負担となります。

持参するもの
健康保険証、被保護世帯証明書（生活保護受給者）、身体障害者手帳（該当者のみ）
問保健医療課
☎ 39・2200

クリーンふらの 秋の地域環境美化運動

実施日 10月12日(月)～19日(日)
対象 地域の道路や公園などの落ち葉や散乱ごみが対象となります。

申込み 実施計画書を市民環境課に提出してください。
その他 ごみ袋を提供します。ごみについては、町内のごみステーションへ通常どおり排出してください。

問市民環境課

☎ 39・2308

勤労者生活資金貸付金

市では、事業所で働いてい

る方を対象に生活などに関する資金の貸付を行っています。詳細は、北海道労働金庫富良野支店にご確認ください。

対象となる方

- ① 市内に住所のある方
- ② 現在の事業所に1年以上勤務し、今後も引き続きその事業所で勤務する方

使用目的

生活資金（住宅、耐久消費財、冠婚葬祭、医療など）及び教育資金

貸付条件

生活資金 50万円以内

教育資金 返済期間3年

返済期間7年

貸付金利 返済期間2・88%

教育資金2・45%

●児童書（新着）

ころわんがよいどん 間所 ひさこ
カレーライスおかわり！ つちだよしはる

●一般書（新着）

ジョーカー・ゲーム 柳 広司
恋のかげら 唯川 恵
テンペスト（上・下） 池上 永一



生きるとは、自分の物語をつくること

小川洋子・河合隼雄著

物語は心の薬。人生の危機に当たっても生き延びる方法を、切実な体験を語りつつ伝える。奇跡のように実現した、作家・小川洋子と臨床心理学者・河合隼雄による貴重な対話。

今月の注目の本

図書館だより

開館時間 火～金曜日 午前10時～午後6時
土・日曜日 午前9時～午後5時

2階展示ホール

10月21日(火)～11月2日(日) イマイカツミ

4都市巡回水彩画展「谷間の百合 夕張展」

多目的ホール

10月11日(土)午前10時30分 「おはなし会」

1階おはなしコーナー 毎週水曜日(1日除く)
午後3時「どんぐりおはなし会」

○図書館まつり 10月7日(火)～19日(日)

図書館利用サークル合同作品展、なつかしのスポーツ名勝負展、おもしろしかけ絵本・えいごの絵本展など催し物が盛りだくさん！詳しくは折り込みチラシをご覧ください。

10月の休館日 6日(月)、13日(月)、20日(月)
27日(月)、31日(金)

問図書館 ☎ 22 - 3005

岡商工観光課

☎ 39・2312

全国地域安全運動

警察、防犯協会、自治体では、地域のみなさんと連携して、犯罪や事故などの被害を未然に防止し、安全に安心して暮らせる地域社会を実現するため「全国地域安全運動」を実施します。期間中、子どもを犯罪から守るための対策、空き巣や車上ねらいなどを未然に防止するための防犯パトロールや防犯講話など、様々な活動を行います。

期 間 10月11日(土)～20日(月)
※10月11日は「安全・安心なまちづくりの日」

岡富良野警察署

☎ 22・0110

秋の市民還元ワインは10月15日までです

通常1015円のところ特別割引価格800円(税込)でロゼワインが購入できます。秋の夜長の楽しみ、そして年末年始に備えて市内酒販店でまとめてお買い求めいただいてはいかがでしょうか。
※ワインセミナーを実施しています。

岡ワイン工場

☎ 0120・878172

10月は労働保険適用促進月間です

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進などを目的に、政府が直接管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務づけられています。労働者が安心して働ける職場となるよう、まだ労働保険に加入されていない事業主の方は、速やかに加入手続きをしてください。

岡ハローワークふらの

☎ 23・4121

あなたの経営課題を相談してください

中小企業相談所では、地域力連携拠点事業として、移動相談室を開設し、①相談②専門家派遣③情報提供④調査・研究⑤マッチングなどを行い、小規模企業などの前向きな取り組みを支援します。ご相談いただければ、色々なことが実現できます。何でもお聞きください。

とき 10月8日(水)、22日(水)
11月12日(水)、26日(水)
12月3日(水)、17日(水)

午前10時～午後4時

富良野商工会議所3階会議室
岡富良野商工会議所・中小企業相談所 ☎ 22・3555

法務局旭川東出張所統合のお知らせ

旭川地方法務局(本局)は、本年10月14日(火)に旭川合同庁舎(旭川市宮前通東4155番31)へ移転することにも、同旭川東出張所が同日をもって旭川地方法務局(本局)に統合することとなりました。

同日から旭川東出張所で取り扱っている登記事務は、旭川地方法務局(本局)において取り扱うこととなります。

統合後においても、引き続き次のサービスが利用いただけます。

- ① 富良野文化会館で、毎月1回(毎月第4水曜日)無料登記相談所を開設し、登記に関する相談をお受けします。
- ② 自宅・事務所などからインターネットを利用して、不動産及び商業法人に関する登記申請・登記事項証明書などの請求ができ、また、登記内容を確認できる登記情報サービスなどが利用いただけます。
- ③ 富良野郵便局窓口へ備え付けの専用ファックスにより、登記事項証明書(登記簿謄本・

抄本)の請求ができます。なお、印鑑証明書、地図の写しの請求は、ファクシミリによることはできませんので、郵送での請求となります。(印鑑カードの送付が必要)

④ 郵送用の交付申請書及び往復用の封筒を市役所、商工会議所、富良野郵便局に備えています。

岡旭川地方法務局総務課

(10月10日まで)

☎ 0166・53・2311

(10月14日から)

☎ 0166・38・1111

催し

第6回ふらの演劇祭

小中学生、市民による演劇発表を富良野演劇工場で行います。ぜひ見に来てください。

樹海小学校、麓郷中学校

とき 10月11日(土) 開場午後1時

中富良野中学校、布礼別中学校

とき 10月12日(日) 開場午後1時

占冠中央小学校、市民劇

とき 10月13日(月) 開場午後1時

岡富良野演劇工場

とき 10月13日(月) 開場午後1時

岡富良野演劇工場

とき 10月13日(月) 開場午後1時

岡富良野演劇工場

とき 10月13日(月) 開場午後1時

岡富良野演劇工場

とき 10月13日(月) 開場午後1時

市民植樹祭

平成16年から朝日ヶ丘公園、平成18年からはベベルイにある市有林内で実施しています。今、地球温暖化防止に向けた様々な取り組みが行われていますが、その活動の一つとして市民のみなさんとともに植樹を行っていきます。

とき 10月25日(土)
午前10時

ところ

ベベルイ(原始の泉付近)
持ち物
スコップ・クワなど、軍手

申込み 参加者の住所、氏名、電話番号を電話、ファックスなどで申し込みください。
申込み/問合せ
農林課 039・2309
23・2122

刑務所作業製品展示即売会

刑務所で受刑者が製作した家具など、展示即売をします。

とき 10月11日(土)

12日(日) 午前9時～午後6時
13日(月) 午前10時～午後6時

ところ ダイイチ上富良野店
岡刑務作業協力事業部旭川地方事務所

0166・58・7031

募集

アキグミの収穫祭

アキグミの小路で生育状況を観察しながら、赤く熟した実の摘みとりを楽しめます。

とき 10月18日(土)

午前9時～11時

ところ 新空知橋そばの河川敷(市街地側)

参加料 無料

申込み 申し込みの必要はありませんので、直接会場にお越しください。(小雨決行)
岡生涯学習センター
042・2407

口腔衛生キャンペーン・ふらのいい歯のコンクール

口腔衛生キャンペーン

とき 10月18日(土)

午後1時～3時

ところ 文化会館2階

内容 歯科検診、歯科ドック(口臭測定、だ液検査、咬合力測定、幼児・小学生の手形模型作成)

※すべて無料です。

岡歯科医師会(園田歯科)

045・2559

ふらのいい歯のコンクール

対象 平成14年4月2日～平成16年4月1日生まれの方

で、現在虫歯のない方

申込み 10月10日(金)までに電話またはファックスで申し込みください。(お子さんの氏名、生年月日、年齢、保護者氏名、住所、電話番号)
申込み/問合せ
富良野保健所
TEL 23・3161
FAX 23・3163

ご来場感謝パークゴルフコンペ

とき 10月28日(火)

受付 午前8時

スタート 午前8時30分

ところ

東山公園パークゴルフ場

参加費 500円(別途入場料がかかります)

競技方法

①男女別

②A・Bコース2ラウンド

36ホール

③ストロークプレー

申込み 10月21日(火)までです

が、定員80名になり次第締め切ります。

岡東山公園パークゴルフ場

027・2727

富良野地区消防組合職員(救急救命士)募集

募集人員

消防職(救命救急士)

男子 3名

勤務地 富良野市

受験資格 昭和60年4月2日以降に生まれた方で高等学校卒業程度の学力を有する方

身体要件

①身長160cm以上、体重55kg以上、胸囲は身長概ね半分以上、握力(左右とも)35kg以上、四肢関節に障がいなどがなく諸機能が正常であること

②視力(矯正視力を含む)は両眼で0.8以上、片眼の視力がそれぞれ0.5以上で色彩識別の完全な方

③聴力が左右とも正常であること

④言語明瞭で十分発声ができること

⑤肺活量3000cm以上で結核性疾患、伝染病疾患、その他疾患のない方

資格要件

①救急救命士の免許を有する方または平成21年4月までに取得見込みの方

②大型自動車の運転免許を有する方。ただし、普通自動車の運転免許を有する方にあつては、採用後3年以内に自己負担により大型自動車の運転免許取得を条件とする

居住要件 採用後、富良野市内に居住が可能な方

受験手続き

①消防本部総務課にある申込用紙に必要事項を記入し、期日までに提出してください。

受付期間

.....年金だより.....

社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が送付されます

国民年金保険料について社会保険料控除の適用を受ける場合には、社会保険料(国民年金保険料)控除証明書の添付が義務付けられています。

今年度中に国民年金保険料を納付された方には、控除証明書が11月または翌年2月に送付されます。年末調整や確定申告の際には、控除証明書や領収書が必要となりますので、大切に保管してください。

○11月に送付される方 本年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方

○2月に送付される方 本年10月1日から12月31日までの間に今年初めて国民年金保険料を納付された方

国民年金保険料納付の案内について

国民年金保険料の納め忘れがあると、老後に受け取る年金が減額されたり、受けられなくなる場合があります。みなさんの年金を確保するために、納付期限を過ぎても保険料の納付が確認できない場合に「電話」により納付の案内を行っています。

○電話での案内(平成22年9月30日まで)

社会保険事務所が委託した「株式会社オリエントコーポレーション」から保険料の納め忘れのある方に電話で納付の案内をしています。夜間や休日に電話や訪問を行いますので、ご理解とご協力をお願いします。(年金保険料納付に関して、特定の口座への振り込みなどの案内はしていません。電話での案内で不審に感じることがあれば、旭川社会保険事務所 ☎0166-27-1611へ確認願います)

国民年金・老齢基礎年金 の裁定請求手続き

昭和18年10月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはがきが、基礎年金の手続きになります。

※必要なもの

印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本など
※市役所②番窓口にお越しください。

問市民環境課 ☎39-2301

日赤救急救急員養成講習

思いがけない事故や病気が
自分自身を守り、急病人や

10月15日(水)までの午前9時から午後5時(土・日曜日、祝日を除きます)
郵送による申し込みは10月15日(水)までの着信に限りです。
一次試験の日時と場所
10月26日(日) 午前8時40分
消防組合消防本部
採用 平成21年4月1日
※ただし、平成21年国家試験受験者は救急救命士資格取得後の5月1日の採用となります。
問消防本部総務課
☎23-5119

けが人を正しく救助して医師や救急隊員に引き継ぐまでの応急手当ができるように、その知識と技術を学びます。
とき
10月(全4日間講習必須)
18日(土)午後1時～5時
19日(日)午前9時～午後5時
25日(土)午後1時～5時
26日(日)午前9時～午後5時
ところ 保健センター
対象 満15歳以上の方
定員 20名(先着)
教材費 3000円
申込み 10月10日(金)までに日赤富良野市地区(保健センター福祉課内)に申し込みください。
問福祉課 ☎39-2211

中小企業大学校研修

①利益を生みだす現場改善講座
11月5日(水)～7日(金)
31500円
②明日からできる!お客様ニーズのつかみ方
11月10日(月)～12日(水)
29400円
③業務改善PC活用術
11月13日(木)・14日(金)
21000円
④経営数字の見極め方・活かし方
11月17日(月)～19日(水)
31500円
⑤トップのための「発想力」講座
11月20日(木)・21日(金)
23100円

健康体操に参加しませんか

⑥人間力をアップする職場の心理学
11月26日(水)～28日(金)
29400円
問中小企業大学校旭川校
旭川市緑が丘東3条2丁目2番1号
☎0166-65-1200
とき 毎週火曜日
午前10時～11時
ところ スポーツセンター
講師 布施明美さん
持ち物 運動靴、タオル、飲み物など
※見学もできます
問武内昭子さん
☎22-4514

西脇市にある「市立西脇病院小児科を守る会」は、西脇病院小児科の入院診療ができなくなった事がきっかけで、今年の1月に会員約50名で発足しました。

子育て中のママたちの挑戦

た。会は、署名活動などを行う「守る会」と勉強会などを行う「スターデイーマ」の2本柱で構成しています。現在、小児医療現場では、夜間などにちよつと

した体調の変化で病院に駆け込む「コンビニ受診」が問題になっています。その結果、医師の負担増、救急医療や小児科の休診といった影響が出ています。

会では、こういった現状を理解し、そして学び、適正受診を呼びかけているそうです（広報にしわき9月号より）

こうほう 平成20年10月号 №565

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2304 FAX 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集後記

■「市長と語ろう地域懇談会」が10月14日の朝日会館を皮切りに、約1カ月に渡り行なわれます。（詳細は6、7ページ）今年は、「新たな総合計画の策定に向けた意見交換会」がメインテーマです。多くの市民のみなさんご参加をお待ちしています。（と）

■先日、山部地区老人クラブ協議会のスポーツ交流会にお邪魔しました。玉入れ、魚釣りゲームなど7種類の競技に悪戦苦闘しながらも楽しみながら体を動かしていました。豆移しゲームでは、30粒の豆を箸でお皿に移すのですが、豆がすべってうまくいかず、見ている私も力が入ってしまいました。（み）

広報ふらのは再生紙を使用しています

霧裊二分されたる街目覚む
名月に庭木は影を正したる
秋風やぐんと伸びたる子の背丈
秋祭りパクリとお祓い獅子頭
夕風ぎて半農半漁の里灯り
旋回をくり返しつつ鳶の空

石倉はすえ
上坂 睦美
津山 洋子
山崎 和子
森 美代子
東野 ミネ

俳句 短歌 文芸

涼やかに むくげの花の咲く庭を
ながれゆく風秋立つにほひ
我庭に何処から来たか蕎麦の花
白く可憐に蜜蜂と揺れ
二つ三つわたしの記憶を道連れに
木槿が散るよむらさき閉じて
レクリエーション喜喜とよろこぶ吾等見て
介護師の努力実り嬉しも
終戦の季は廻り来て空しさを
誰に語ろうあの悲しみも

富永スミ子
山内 千代
近藤富貴子
赤沼 ひさ
村上 ユミ

今月のラジオ ラジオふらのFM77.1MHz

災害時には、市とラジオふらのとの協定により、災害情報が流されます。

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

・放送日時 毎週 月曜日～金曜日
午後6時～6時5分

まちづくり情報番組 元気ハツラツ！まちづくり

・放送日時 10月25日(土) 午前10時～10時45分